

Zmluva o rešerši tlače

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

1. Berlin-Chemie / A. Menarini Distribution Slovakia s. r. o.

so sídlom: Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava

IČO: 50722191

DIČ: 2120685622

Bankové spojenie: UniCredit Bank, č. účtu: 1408795008/1111

zapísaná v obchodnom registri: zápis v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel , vložka č. 120112/B

zastúpená: MVDr. Marián Britan, Ing. Mária Sameková, splnomocnení zástupcovia (ďalej len „klient“)

a

2. Národné centrum zdravotníckych informácií

so sídlom Lazaretská 26, 811 09 Bratislava 1

IČO: 00 165 387

DIČ: 2020830119

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu: SK 24 8180 0000 0070 0018 5166

zastúpené: Ing. Peter Bielik, generálny riaditeľ (ďalej len „NCZI“)

uzavreli zmluvu za nasledovných podmienok:

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok NCZI vykonávať pre klienta periodickú špecializovanú rešerš z medicínskych odborných časopisov publikovaných na území Slovenska (ďalej len „rešerš“) v rozsahu stanovenom v tejto zmluve a záväzok klienta zaplatiť za poskytnuté služby odmenu v súlade s touto zmluvou.
2. Rešerš bude zameraná na akúkoľvek zmienku o účinných látkach a/alebo liekoch uvedených v zozname kľúčových slov, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu k tejto zmluve (ďalej len „príloha č. 1“). Prílohu č. 1 je možné aktualizovať tak, že klient odošle NCZI aktuálnu verziu označenú dňom účinnosti, od ktorého k zmene dochádza. V prípade, že nedôjde k aktualizáciám, klient odošle NCZI raz za 6 mesiacov potvrdenie o aktuálnosti prílohy č. 1.

3. Rešeršné služby (vyhľadávanie v plných textoch článkov) bude NCZI uskutočňovať prostredníctvom monitorovania lokálnych medicínskych časopisov. Výsledkom rešerše bude poskytovanie všetkých odborných článkov, v ktorých sa identifikovalo niektoré z kľúčových slov.
4. NCZI sa zaväzuje vyhľadávať články z odborných medicínskych časopisov a poskytovať klientovi hlásenia výsledkov rešerší s periodicitou 1 x týždenne, a to aj v prípade negatívneho výsledku.
5. NCZI sa v prípade pozitívneho výsledku zaväzuje zaslať klientovi sken článku, obsahujúci zmienku o účinných látkach a/alebo liekoch, uvedených v prílohe č. 1.

Článok II. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za služby podľa tejto zmluvy patrí NCZI dohodnutá odmena podľa zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a to v závislosti od počtu kľúčových slov nasledovne:
 - do 50 kľúčových slov 20 EUR/1 rešerš
 - 50 – 100 kľúčových slov 25 EUR/1 rešerš
 - nad 100 kľúčových slov 30 EUR/1 rešerš
2. Za zaslanie skenovaného článku v zmysle článku I. bod 5 sa zmluvné strany dohodli na odmene 0,10 EUR za stranu.
3. Odmena je splatná na základe faktúry mesačne pozadu. Zmluvné strany sa dohodli, že NCZI bude zasielať klientovi faktúru elektronicky na e- mailovú adresu slovakia@berlin-chemie.com. Faktúra je splatná v lehote 15 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia klientovi. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúru, ktorá obsahuje nesprávne údaje, alebo ktorá neobsahuje náležitosti v zmysle platnej legislatívy, je klient oprávnený vrátiť NCZI do piatich kalendárnych dní odo dňa jej doručenia na prepracovanie. NCZI nie je platcom DPH.
4. Platba sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet NCZI. Ak klient mešká s úhradou faktúry, zaväzuje sa uhradiť NCZI úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania. Ak omeškanie trvá viac ako 30 kalendárnych dní, NCZI je oprávnené prerušiť poskytovanie služieb, resp. odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia klientovi.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si oznamovať skutočnosti dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy a za týmto účelom si poskytnúť súčinnosť v nevyhnutnom rozsahu.
2. NCZI nie je oprávnené poveriť vykonávaním rešeršných služieb tretiu stranu.
3. NCZI každoročne poskytne klientovi zoznam odborných lekárskeho časopisov vo fonde NCZI publikovaných na území Slovenskej republiky. Každý nový odborný lekárskeho časopis, ktorý pribudne do fondu NCZI, bude pridaný do zoznamu pravidelne monitorovaných časopisov do jedného mesiaca od prijatia jeho prvého čísla.
4. V prípade, že sa na strane NCZI objavia prekážky pri vykonávaní rešeršných služieb, NCZI je povinné túto skutočnosť bezodkladne oznámiť klientovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmeny je možné vykonať výlučne písomne po dohode oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.

Článok IV. Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať voči tretím osobám mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú predmetom tejto zmluvy alebo o dôverných informáciách o druhej zmluvnej strane, ktoré sa dozvedeli pri plnení tejto zmluvy, a to aj po skončení jej platnosti. Za porušenie tohto ustanovenia sa nepovažuje poskytnutie takýchto informácií na základe zákonnej povinnosti a tiež právnym, finančným a daňovým poradcom.

Článok V. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Obidve zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Výpovedná doba je jeden mesiac a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

2. Pre doručovanie písomností (mimo faxov a elektronickej pošty – e-mail) sa zmluvné strany dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená, keď ju adresát prevezme, resp. v prípade odmietnutia prevzatia je splnená dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti (mimo faxov a elektronickej pošty – e-mail) sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené pri identifikačných údajoch na prvej strane tejto zmluvy. V prípade akejkolvek zmeny kontaktných adries majú obidve zmluvné strany povinnosť sa bez zbytočného odkladu navzájom písomne o zmenách informovať.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom pri Úrade vlády SR v zmysle § 5a zák. č. 211//2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou riadne oboznámili, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1.

Berlin-Chemie / A. Menarini
Distribution Slovakia s. r. o.

Národné centrum zdravotníckych
informácií

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
MVDr. Marián Britan
splnomocnený zástupca

.....
Ing. Peter Bielik
generálny riaditeľ

.....
Ing. Mária Sameková
splnomocnený zástupca

Príloha č. 1:
Zoznam kľúčových slov pre vykonávanie rešerše

Aklidinium (Bretaris)
Ambroxol (Flavamed)
Amlodipin (Folgan)
Avanafil (Spedra)
Bilastin (Omarit)
Brivudin (Zovudex)
Bromhexin (Bromhexin BC)
Dapoxetin (Priligy)
Dexketoprofen (Dexadol)
Febuxostat (Adenuric)
Formoterol (Brimica)
Frovatriptan (Frovamen)
Floraliv
Glibenklamid (Maninil)
Glibomet
Glimepirid (Oltar)
Heparin (Lioton)
Hydrochlorotiazid
Ibuprofen (MIG)
Indometacin (Indometacin)
Ketoprofen (Fastum gel)
Levotyroxin (L-Thyroxin)
Metformin (Siofor)
Metoprolol (Corvitol)
Meropeném/vaborbaktám (Vabomere)
Nebivolol (Nebilet)

Nimesulid (Nimesil)
Nitrendipin (Lusopress)
Olmesartan (Tenzar)
Oritavancin (Orbactiv)
Otilonium bromid (Spasmomen)
Pankreatin (Pangrol)
Pemetrexed (Ciambra)
Promethazin (Prometazin)
Quixx
Ranolazin (Ranexa)
Serenoa Repens (Serenoa Serrulata) (Prostamol)
Simetikon (Espumisan)
Sustenium
Tramadol (Skudexa)
Zofenopril (Zofaril)